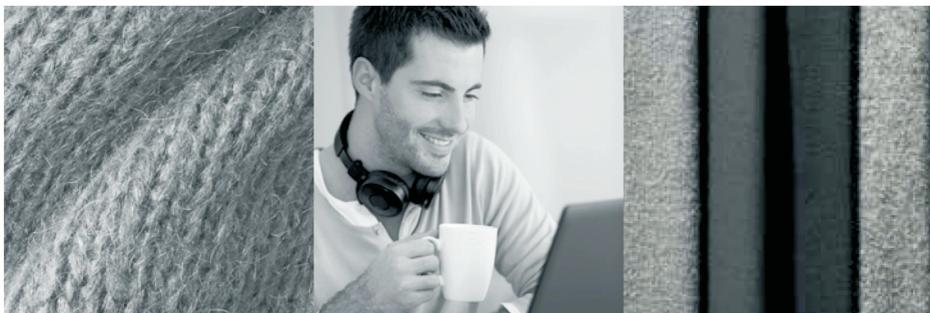




MANUEL D'INSTRUCTION

# Lave-linge



# TABLE DES MATIERES

Instructions de sécurité.....	2
Installation .....	5
Fonctionnement .....	13
Opérations de maintenance.....	27
Dépannage .....	31
Disponibilité des pièces détachées.....	33

## Instructions de sécurité

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
  - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - des fermes;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - des environnements du type chambres d'hôtes.
- L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.
- Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- En ce qui concerne les instructions d'installation de l'appareil et les raccordements électriques, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.  
**ATTENTION** : Ne pas raccorder à une alimentation en eau chaude.

- La masse maximale de linge sec est 10 kilogrammes.
- Pression maximale de l'eau à l'entrée : 1 MPa
- Pression minimale de l'eau à l'entrée : 0,05MPa



## **Attention !**

### **Installation du produit**

- Ce lave-linge est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
- Il n'est pas conçu pour pouvoir être encastré. Les ouvertures ne doivent pas être bouchées.
- Ce lave-linge ne doit pas être installé dans des salles de bains, dans des pièces très humides ni dans des pièces avec des gaz explosifs ou des substances caustiques.
- Si le lave-linge est doté d'une seule valve d'arrivée d'eau, effectuez le raccordement uniquement au robinet d'eau froide.
- La fiche d'alimentation doit rester accessible après avoir installé l'appareil
- Enlevez tous les matériaux d'emballage et les boulons de transport avant d'utiliser l'appareil. Si vous ne le faites pas, votre lave-linge pourra être sérieusement endommagé.

### **Risque d'endommagement de l'appareil !**

- Votre produit est exclusivement destiné à un usage domestique et est conçu uniquement pour laver les textiles lavables en machine.
- Ne grimpez pas et ne vous asseyez pas sur le capot supérieur du lave-linge.
- Ne vous appuyez pas contre la porte du lave-linge.

Précautions lors de la manipulation du lave-linge :

1. Les boulons de transport doivent être réinstallés sur le lave-linge par une personne qualifiée.

2. Vidangez l'eau présente dans l'appareil avant de déplacer le lave-linge.
3. Manipulez l'appareil avec précaution. Ne soulevez pas l'appareil en le tenant par les parties protubérantes. La porte ne doit pas être utilisée comme poignée lorsque vous déplacez l'appareil.
4. Cet appareil est lourd. Transportez-le avec précaution.
5. Ne mettez pas les mains dans le bac d'écoulement d'eau.
6. Ne fermez pas la porte excessivement fort. Si la porte s'avère difficile à fermer, vérifiez que le tambour ne soit pas trop chargé et que le linge soit bien réparti.
7. Il est interdit de laver des tapis.

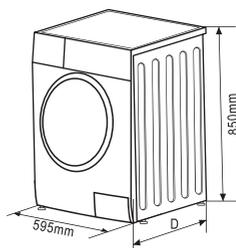
## **Fonctionnement de l'appareil**

- Avant la première utilisation de l'appareil, effectuez un cycle complet à vide.
- Les solvants inflammables et explosifs ou toxiques sont interdits. Le carburant et l'alcool, etc. ne doivent pas être utilisés comme détergents. Ne choisissez que des détergents pour le lavage en machine.
- Videz les poches de vos vêtements. Les objets tranchants et rigides tels qu'une pièce de monnaie, une broche, un clou, une vis, une pierre, etc. peuvent endommager gravement cet appareil.
- Vérifiez que l'eau présente à l'intérieur du tambour a été vidangée avant d'ouvrir la porte. N'ouvrez pas la porte si vous voyez qu'il reste de l'eau à l'intérieur.
- Attention à ne pas vous brûler lors de la vidange d'eau de lavage très chaude.
- Ne rajoutez jamais d'eau à la main lors du lavage.
- Une fois le programme terminé, attendez deux minutes pour ouvrir la porte.

## Installation

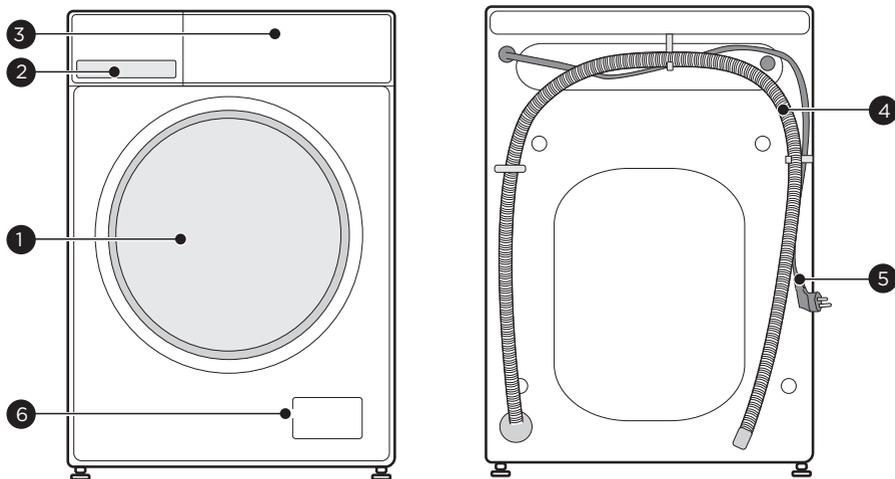
### Spécifications techniques

Alimentation	220-240V/50Hz
Courant maximal	10 A
Pression d'eau standard	0,05 MPa-1 MPa



Modèle	Capacité de lavage	Dimensions (l x P x h mm)	Poids net	Puissance nominale
LFVQ304W	10.0kg	595*535*850	61kg	2000 W

## Description du produit



1 Porte

2 Bac à détergent

3 Panneau de commandes

4 Tuyau de vidange

5 Cordon d'alimentation

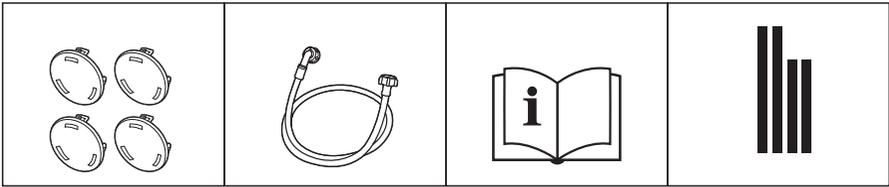
6 Trappe d'accès au filtre



### Remarque !

- L'illustration des accessoires n'est donnée qu'à titre de référence. Se référer au produit réel.

## Accessoires



Cache-orifice

Tuyau  
d'eau  
d'arrivée  
froide

Manuel  
d'utilisation

Mousse  
acoustique

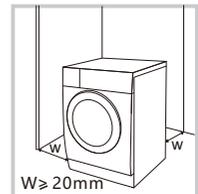
## Lieu d'installation

### ⚠ Avertissement !

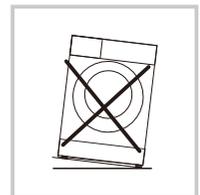
- Il est important que le produit soit stabilisé afin qu'il ne se déplace pas !
- Assurez-vous que le produit ne repose pas sur le cordon d'alimentation.

Pour installer votre lave-linge, choisissez un emplacement qui soit :

1. Sur une surface dure, sèche et plane
2. À l'abri des rayons du soleil
3. Suffisamment ventilé
4. Dans une pièce à température ambiante
5. À l'écart de sources de chaleur



Le lave-linge est conçu pour fonctionner sous une température ambiante. S'il est utilisé dans une pièce où la température est inférieure à 0°C, la valve d'arrivée d'eau et le système de vidange peuvent être endommagés.

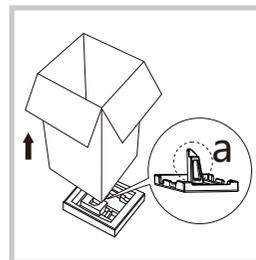


## Déballage du lave-linge

### ⚠ Avertissement !

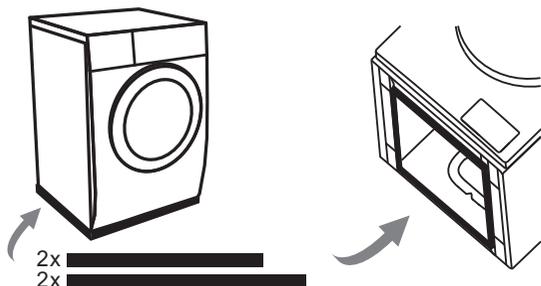
- Les matériaux d'emballage (ex. films plastiques, polystyrène) peuvent être dangereux pour les enfants.
- Il y a un risque d'étouffement ! Tenez tous les matériaux d'emballage bien à l'écart des enfants.

1. Retirez la boîte en carton et l'emballage en polystyrène.
2. Soulevez le lave-linge et retirez l'emballage situé à la base. N'oubliez pas de retirer le petit triangle en mousse en même temps que l'emballage du bas. Si vous n'y êtes pas parvenus, mettez le lave-linge sur le flanc puis retirez le petit triangle en mousse manuellement.
3. Retirez le ruban adhésif maintenant le cordon d'alimentation et le tuyau de vidange en place.
4. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du tambour.



## Installez les mousses acoustiques

La pose des mousses acoustiques contribue à réduire le niveau sonore lors du fonctionnement du lave-linge.



1. Positionnez votre lave-linge sur un de ses côtés en veillant bien à le protéger au sol.
2. Collez les mousses comme indiqué sur le schéma en veillant à respecter les bonnes dimensions.

## Retirez les boulons de transport

### **Avertissement !**

- Vous devez enlever tous les boulons de transport situés à l'arrière du lave-linge avant d'utiliser le produit.
- Vous aurez de nouveau besoin des boulons de transport si vous décidez de déplacer le produit. Conservez-les donc précieusement.

Procédez de la manière suivante pour enlever les boulons :

1. Desserrez les 4 boulons à l'aide d'une clé puis enlevez-les.
2. Bouchez les trous avec les cache-orifices de transport prévus à cet effet.
3. Conservez précieusement les boulons de transport pour pouvoir les réutiliser ultérieurement.

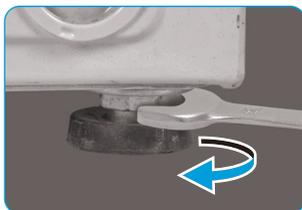


## Ajustement des pieds

### ⚠ Avertissement !

- Les écrous de blocage situés sur les quatre pieds doivent être fermement serrés contre le châssis.

1. Vérifiez que les pieds sont fermement attachés au lave-linge. Si ce n'est pas le cas, remettez-les dans leur position d'origine et serrez les écrous.
2. Desserrez l'écrou de blocage et tournez le pied jusqu'à ce qu'il touche le sol.
3. Réglez les pieds et bloquez-les en position à l'aide d'une clé. Assurez-vous que le lave-linge est stable.

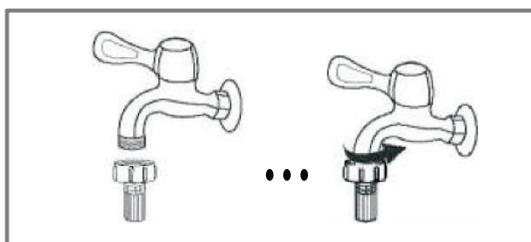


## Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau

### ⚠ Avertissement !

- Suivez les instructions fournies dans ce chapitre afin de prévenir les risques de fuite et les dommages engendrés par l'eau.
- Évitez d'enrouler, écraser, modifier ou de couper le tuyau d'arrivée d'eau.

Raccordement d'un tuyau d'arrivée d'eau à un robinet avec filetage



Robinet avec filetage et tuyau d'arrivée d'eau

Raccordez l'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau à la valve d'arrivée d'eau située à l'arrière du lave-linge puis serrez fermement le tuyau dans le sens des aiguilles d'une montre.

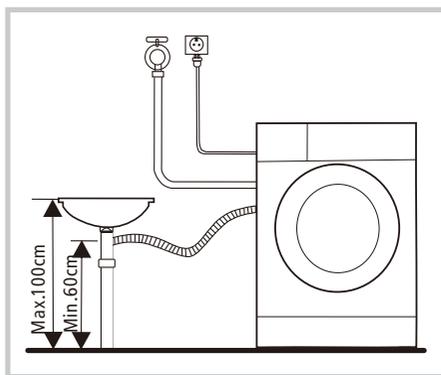


**⚠ Avertissement !**

- N'enroulez pas ou ne rallongez pas le tuyau de vidange.
- Positionnez correctement le tuyau de vidange. Si vous n'effectuez pas correctement cette opération, une fuite d'eau pourra survenir.

**📌 Remarque!**

- Si le lave-linge est doté d'un support pour tuyau de vidange, installez-le de la manière suivante :



**⚠ Avertissement !**

- Lorsque vous installez un tuyau de vidange, fixez-le correctement à l'aide d'un cordon.
- Si le tuyau de vidange est trop long, n'essayez pas d'insérer une partie dans le lave-linge en forçant car cela provoquera des bruits anormaux.

# Fonctionnement

## Démarrage rapide

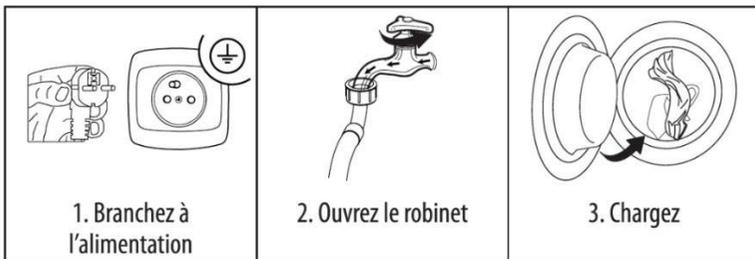
### ⚠ Attention !

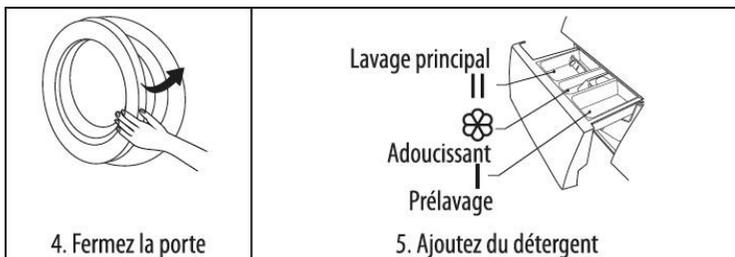
- Avant d'utiliser votre lave-linge, assurez-vous qu'il soit correctement installé.
- Avant sa première utilisation, effectuez un cycle complet à vide.

Il est recommandé d'étalonner l'appareil afin qu'il puisse être plus efficace. Pour cela :

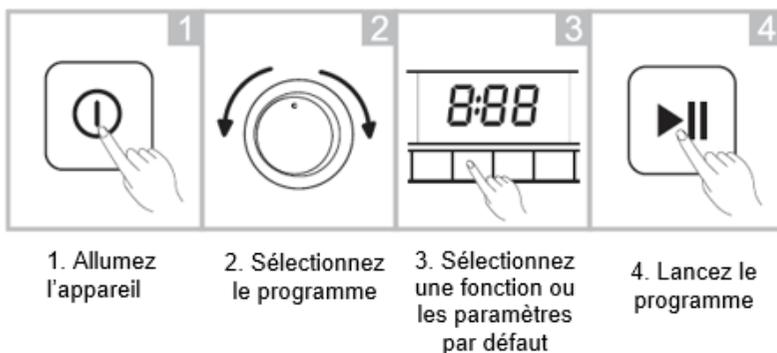
1. Videz le tambour
2. Branchez l'appareil
3. Allumez l'appareil et dans les 10 secondes, appuyez en même temps sur Départ Différé et Essorage. L'indication T19 apparaît.
4. Appuyer sur Départ et attendre que ces symboles "\*\*\*\*\*" apparaissent sur l'écran.

### 1. Avant le lavage





## 2. Lavage



### Remarque!

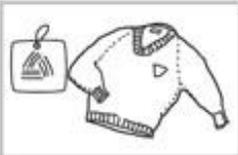
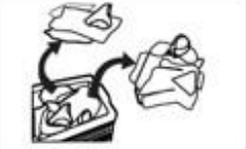
- Si vous souhaitez utiliser les paramètres par défaut, vous pouvez sauter l'étape 3.

## 3. Après le lavage

Le bip sonore retentit et « End » (Fin) s'affiche à l'écran.

## Avant chaque lavage

Veillez lire les étiquettes et les explications relatives à l'utilisation de détergent avant d'effectuer le lavage. Choisissez du détergent non moussant ou peu moussant pour un lavage optimal et pour éviter tout débordement. Référez-vous aux instructions du fabricant de lessive, présentes sur les emballages des détergents.

 <p>Lisez l'étiquette</p>	 <p>Videz les poches de vos vêtements</p>	 <p>Attachez les longues ficelles/longs rubans, fermez les fermetures éclair et boutonnez les boutons</p>
 <p>Mettez les vêtements de petite taille dans des taies d'oreiller</p>	 <p>Mettez sur l'envers les vêtements qui boulochent facilement et à poils longs</p>	 <p>Triez les vêtements selon leurs textures</p>

## Choix de la bonne lessive

Le symbole d'entretien du linge définit le bon choix de lessive, de la température et du traitement adéquat du linge.

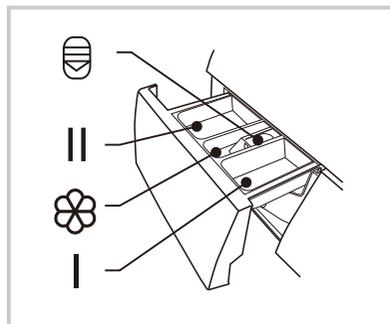
Type de textile	Programme	Produit lessiviel
Linge blanc en coton 	Coton Temp. ≤ 90°C	Lessive avec produit blanchissant
Linge couleur en lin ou en coton 	Coton Temp. ≤ 60°C	Lessive couleur sans produit blanchissant
Fibres mélangées 	Mixte Temp. ≤ 60°C	Lessive couleur
Synthétiques 	Synthétique Temp. ≤ 60°C	Lessive couleur/délicat
Textiles délicats 	Berce-laine Temp. ≤ 40°C	Lessive pour linge délicat
Laine 	Berce-laine Temp. ≤ 40°C	Lessive pour lainages

### ⚠ Avertissement !

- Si la charge est trop faible, le balourd risque de déséquilibrer le tambour et de déclencher la détection anti-balourd qui protège le lave-linge en réduisant très fortement la vitesse d'essorage.
- Rajoutez quelques vêtements pour supprimer le balourd et permettre ainsi au lave-linge de réaliser l'essorage à la vitesse que vous avez sélectionnée.

### Bac à détergent

- I Détergent de pré lavage
- II Détergent de lavage principal
-  Adoucissant
-  Appuyez sur ce symbole pour extraire le bac.



## ⚠ Attention !

- Vous devez mettre du détergent dans le «compartiment I » uniquement si vous avez sélectionné l'option « Prélavage » sur les lave-linge dotés de cette fonction.

Programme	I	II	☼	Programme	I	II	☼
Coton	○	●	○	Linge de lit	○	●	○
Synthétiques	○	●	○	Linge Bébé	○	●	○
Tout en un	○	●	○	Laine		●	○
Jeans	○	●	○	Sport	○	●	○
Essorage				Rapide 45'		●	○
Rinçage et Essorage			○	Rapide 15'		●	○
ECO 40-60		●	○	Antibactérien	○	●	○
20°C		●	○				

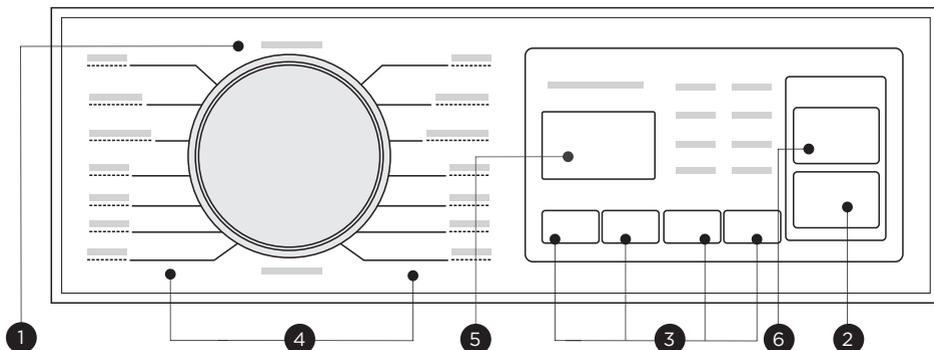
● Obligatoire

○ En option

## Produits de lavage

- \* Utilisez des produits de lavage spécialement conçus pour les lave-linge :
  - Lessives en poudre pour tous types de textiles saufs délicats.  
Pour ces lessives, il est conseillé de les diluer au préalable avec un peu d'eau afin d'éviter que la conduite de passage du détergent soit bouchée et ne provoque un débordement en début de lavage.
  - Lessives liquides pour tous les programmes de lavage à basse température pour tous types de textiles, ou des lessives liquides spécifiques (pour les lainages par exemple).
- \* Choisissez soigneusement le type de détergent en fonction de la température de lavage requise, afin d'optimiser le lavage tout en économisant l'eau et l'énergie.  
Un surdosage peut entraîner un mauvais rinçage et des traces résiduelles de lessive. A contrario, un sous-dosage peut entraîner des mauvais résultats de lavage.

## Bandeau de commandes



### 1 Marche/Arrêt

Cette touche permet d'allumer ou d'éteindre votre lave-linge

### 2 Départ/Pause

Appuyez sur ce bouton pour lancer le programme de lavage sélectionné. Appuyez de nouveau sur le bouton pour mettre en pause

### 3 Options

Ces boutons vous permettent de sélectionner une fonction supplémentaire.

### 4 Sélecteur de programmes

Vous pouvez sélectionner le programme de votre choix en fonction de vos exigences en matière de lavage.

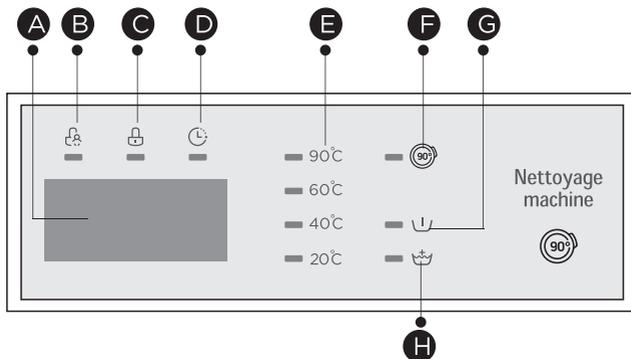
### 5 Ecran/

L'écran vous informe sur les réglages, les options, le temps estimé de cycle de lavage et autres informations (fin de cycle, erreurs...).

### 6 Nettoyage Machine

Ce programme permet de nettoyer la machine (cuve et tambour).

## Ecran



### A Ecran

Temps de lavage  
1:25  
Vitesse  
400  
End  
End

Départ différé  
2H  
Error  
E30

### B Sécurité enfants

### C Verrouillage porte

### D Départ différé

### E Température.

### F Nettoyage machine

### G Prélavage

### H Rinçage supplémentaire

## **Attention !**

Si vous devez changer un réglage après le lancement du cycle de lavage, appuyez une première fois sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre la machine. Appuyez une seconde fois sur le bouton Marche/Arrêt pour rallumer la machine et sélectionnez à nouveau le programme, la vitesse d'essorage et les options, puis appuyez sur la touche Départ/Pause. (Assurez-vous que la sécurité enfant est désactivée, sinon le premier programme sélectionné continuera de fonctionner.)

Juste avant sa sortie d'usine, l'appareil subit un dernier contrôle ; de l'eau est versée dans la cuve. Il peut donc y avoir des gouttes d'eau ou de la condensation dans le lave-linge. Ce n'est pas un signe de défaillance.

## **Remarque!**

Lors du premier démarrage et de l'utilisation de l'appareil, il peut y avoir une légère odeur lorsque le moteur se met en route.

## **Options**



### **Température**

Appuyez sur la touche 'Température' jusqu'à obtenir la température désirée. (Froid, 20°C, 40°C, 60°C, 90°C).



### **Essorage**

Appuyez sur la touche 'Essorage' jusqu'à obtenir l'essorage désiré. 0-400-600-800-1000-1200-1400



### **Pré lavage**

L'option Pré lavage permet de faire un premier lavage avant le lavage principal. C'est une option adéquate pour mieux laver du linge très sale. Vous devez mettre de la lessive dans le compartiment (1) après sélection de cette option.



### **Rinçage+**

Cette option permet d'ajouter un rinçage supplémentaire en fin de cycle pour éliminer toutes les traces de lessive résiduelles limitant ainsi les risques d'allergie. Idéal pour les peaux sensibles !

## Départ différé

### Départ différé

Cette fonction permet de différer le départ du cycle. Pour cela :

1. Choisissez l'heure en appuyant sur la touche Départ différé (sélection possible de 0 à 24 h).
2. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le départ différé.



Choix de l'heure



Départ/Pause

Annuler la fonction Départ différé :

Appuyez sur la touche Départ différé jusqu'à ce que OH s'affiche à l'écran. Cette opération ne peut pas être effectuée une fois le cycle de lavage lancé. Si le programme a déjà commencé, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour réinitialiser la machine.



### Nettoyage machine

Après 25 cycles de lavage, le voyant Nettoyage machine s'allume, vous indiquant qu'un nettoyage est recommandé.

Ce programme spécial permet de désinfecter la machine à une température de 90°C. Appuyez sur le bouton pour lancer le programme. A la fin du nettoyage de la machine, un nouveau compteur de 25 cycles se met en route.

Si vous ne souhaitez pas lancer le nettoyage de votre tambour, appuyez sur la touche Nettoyage machine pendant 3 secondes. Le voyant s'éteindra, et vous pourrez lancer un cycle de lavage normal.

## Remarque!

- Ce programme fonctionne à vide. Ne pas mettre de linge dans la machine durant ce cycle.

Il est recommandé d'utiliser ce programme pour une meilleure hygiène et une plus grande longévité de votre lave-linge.

### Compteur d'usage

Cette machine est équipée d'un compteur d'usage qui vous informe du temps total d'utilisation. Pour y accéder :

1. Débranchez votre lave-linge pendant 10 secondes et rebranchez le.
2. Dans les 10 secondes qui suivent, appuyez simultanément sur les touches "Départ différé" et "Nettoyage machine" pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'afficheur vous indique le temps d'utilisation de l'appareil.
3. Répétez l'action 1 une nouvelle fois.

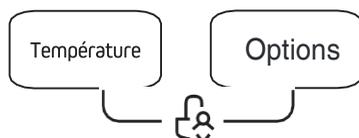
### **Attention !**

Si une coupure de courant survient alors que le lave-linge est en marche, la mémoire interne sauvegarde le programme sélectionné. Une fois le courant rétabli, appuyez sur le bouton **Départ/Pause** pour continuer le programme.

## Sécurité enfants



Cette fonction permet de verrouiller les touches pour ne pas modifier le programme en cours, notamment lorsqu'un enfant joue avec les touches.



Appuyez simultanément sur Température et Options pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le bip sonore retentisse. Le voyant Verrouillage s'allume alors. L'écran indique alternativement « CL » et le temps restant.

### **Attention !**

Pour désactiver la fonction de verrouillage, appuyez en même temps sur ces deux mêmes boutons pendant 3 secondes.

La fonction « Sécurité enfants » verrouillera tous les boutons sauf le bouton marche/arrêt et ceux permettant sa désactivation.

L'indicateur de verrouillage clignotera pendant 3sec en cas d'appui sur une autre touche.

La fonction « Sécurité enfants » reste active une fois le lave-linge remis en marche après coupure secteur.

## Couper le bip sonore



Appuyer sur la touche Essorage pendant 3 secondes pour couper le bip sonore.

Même action pour sa réactivation.

Le dernier paramétrage sera conservé jusqu'à la prochaine réinitialisation.

## **Attention !**

- Après avoir coupé le bip sonore, l'appareil n'émet plus aucun son.

### **Ajout de linge**

Cette opération peut s'effectuer durant un cycle de lavage. Pour des raisons de sécurité, cette action ne peut avoir lieu seulement quand le niveau d'eau et la température ne sont pas trop élevés. Dans ce cas, pressez 3 secondes la touche Départ/Pause puis :

1. Attendre l'arrêt total du tambour et le déverrouillage de la porte.
2. Ajouter le linge
3. Refermer la porte et appuyer de nouveau sur la touche Départ/Pause.

## Tableau des options.

Programme	Température par défaut (en °C)	Vitesse d'essorage (en tour /min)	Fonctions additionnelles
Antibactérien	40	1000	 ,  ,  ,
Coton	40	1000	 ,  ,  ,
Synthétiques	40	1000	 ,  ,  ,
Tout en 1	40	1000	 ,  ,  ,
Jeans	40	800	 ,  ,  ,
ECO40-60	--	1400	 ,
20°C	20	1000	 ,  ,
Essorage	--	1000	 ,
Rinçage et essorage	--	1000	 ,  ,
Linge de lit	40	1000	 ,  ,  ,
Linge Bébé	60	1000	 ,  ,  ,
Laine	40	600	 ,  ,
Sport	20	800	 ,  ,  ,
Rapide 45'	20	800	 ,  ,
Rapide 15'	Froid	800	 ,  ,
Nettoyage Machine	90	--	 ,

## Programmes

Les programmes sont adaptés selon le type de linge.

Coton	Ce programme est adapté pour une charge de linge composée de coton résistant blanc ou de couleur
Synthétiques	Ce programme est idéal pour une charge de linge composée de synthétiques résistants.
Rapide 45'	le programme Rapide 45' permet de laver une charge de linge normalement sale.
Rapide 15'	Ce programme permet de laver très rapidement une petite charge de linge très peu sale.
Linge Bébé	Ce programme améliore les performances de rinçage pour enlever un maximum de résidus lessiviels. Cela contribue à mieux protéger la peau du bébé
Tout en 1	Ce programme est idéal pour une charge de linge composée de fibres mélangées.
20°C	Ce programme de lavage à basse température est recommandé pour laver et protéger les couleurs.
Jeans	Ce programme est spécialement conçu pour laver les jeans. Il permet de réduire le délavage, et son rinçage renforcé évite toutes traces résiduelles de lessives
ECO 40-60	Ce programme permet de laver votre linge en optimisant la consommation d'eau et d'électricité (température non modifiable)
Linge de lit	Ce programme est spécialement conçu pour laver les draps et serviettes. C'est un cycle intensif permettant un lavage en profondeur et un rinçage renforcé du linge de maison
Rinçage et Essorage	Ce programme permet uniquement de rincer et essorer vêtements.
Essorage	Ce programme permet de seulement essorer vos vêtements en sélectionnant la vitesse d'essorage souhaitée
Sport	Ce programme de lavage est conçu pour préserver les fibres élastiques contenues dans les vêtements de sport; cela évite de les détendre et préserve leurs propriétés techniques.
Laine	Ce programme est spécialement conçu pour laver en toute protection vos lainages. Grâce à des phases de trempage plus longues, vos vêtements en laine seront lavés tout en douceur.

## Tableau des programmes de lavage

---

Programme	Capacité de charge (en kg)	Temps de cycle par défaut
Antibactérien	5.0	1:48
Coton	10.0	1:28
Synthétiques	5.0	1:25
Tout en 1	10.0	1:20
Jeans	10.0	1:40
ECO 40-60	10.0	3:59
20°C	5.0	1:01
Essorage	10.0	0:12
Rinçage et essorage	10.0	0:20
Linge de lit	10.0	1:48
Linge Bébé	10.0	2:01
Laine	2.0	1:07
Sport	5.0	0:47
Rapide 45'	2.0	0:45
Rapide 15'	2.0	0:15
Nettoyage Machine	--	1:18

## Opérations de maintenance

### Nettoyage et entretien

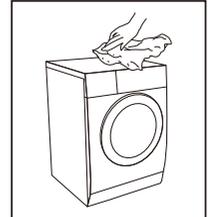
#### Avertissement

- Avant de procéder à l'entretien, débranchez l'appareil et fermez le robinet.

### Nettoyage de l'extérieur du lave-linge

Un entretien adéquat permet d'optimiser la durée de vie du lave-linge. Les surfaces de l'appareil peuvent être nettoyées avec des détergents neutres non abrasifs dilués si nécessaire. Si de l'eau déborde, épongez-la immédiatement.

L'utilisation d'objets tranchants est à proscrire.



#### Remarque

- L'acide formique et ses solvants dilués ou équivalents sont à proscrire tels que l'alcool, les solvants ou les produits chimiques, etc.

### Nettoyage du tambour

Les traces de rouille laissées dans le tambour par les objets métalliques doivent être enlevées immédiatement à l'aide d'un détergent sans chlore.

N'utilisez en aucun cas de la paille de fer.

### Remarque

- Ne mettez pas de linge dans le lave-linge lorsque vous nettoyez le tambour.

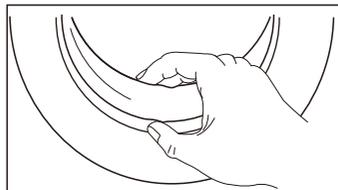
### Nettoyage du joint de porte et du hublot

Essuyez le hublot et le joint après chaque lavage pour retirer les peluches et les taches. L'accumulation de peluches peut causer des fuites.

Retirez les pièces de monnaie,

boutons et autres objets coincés dans le joint après chaque lavage.

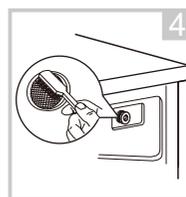
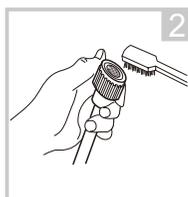
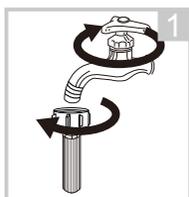
Le hublot et le joint de porte doivent être nettoyés chaque mois pour assurer un fonctionnement normal de l'appareil.



### Nettoyage du filtre du tuyau d'arrivée d'eau

- S'il y a peu d'eau dans l'appareil alors que le robinet est ouvert, le filtre du tuyau d'arrivée d'eau a besoin d'être netto é.

1. Fermez le robinet
2. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.
3. Nettoyez le filtre.
4. Reconnectez le tuyau d'arrivée d'eau.



## Nettoyage du filtre du lave-linge

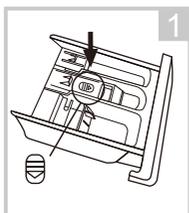
1. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau de l'arrière du lave-linge.
2. Retirez le filtre à l'aide d'une pince.
3. Utilisez la brosse pour nettoyer le filtre.
4. Remettez le filtre en place une fois le nettoyage terminé.
5. Reconnectez le tuyau d'arrivée d'eau.

## Nettoyage du bac à détergent

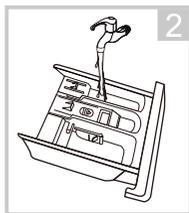
Si vous constatez un encrassement du bac à détergent, nettoyez-le.

Pour se faire :

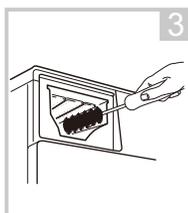
1. Appuyez sur le couvercle du compartiment à adoucissant, indiqué par l'icône (  ) à l'intérieur du tiroir à détergent.
2. Déclipsez le couvercle, ôtez-le et nettoyez toutes les rainures à l'eau.
3. Remettez en place le couvercle et refermez le tiroir.



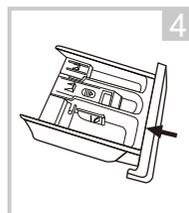
1. Ouvrez le tiroir à détergent en appuyant sur A



2. Nettoyez le tiroir à détergent sous l'eau



3. Nettoyez l'intérieur du logement du bac à détergent avec une vieille brosse à dents



4. Réinsérez le tiroir à détergent

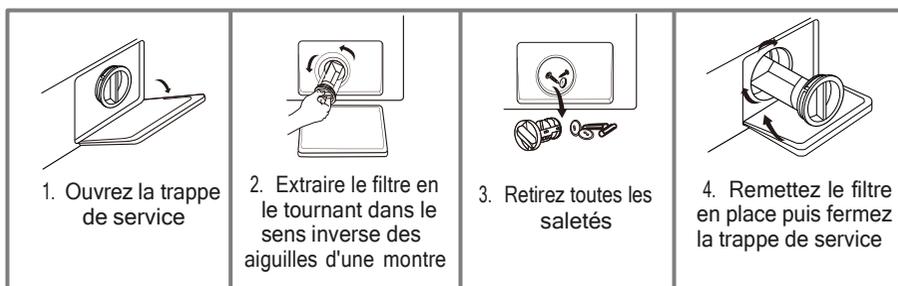
### Remarque

- N'utilisez pas d'alcool, de solvants ou de produits chimiques pour nettoyer le lave-linge.
- Il est conseillé de nettoyer le bac à détergent tous les 3 mois.

## Nettoyage du filtre de la pompe de vidange

### ⚠ Avertissement

- Attention à l'eau chaude !
- Débranchez l'appareil pour éviter tout risque d'électrocution.
- Le filtre de la pompe de vidange permet de filtrer les fils et autres petites saletés présentes dans le linge.
- Nettoyez régulièrement le filtre afin de garantir le fonctionnement normal du lave-linge.



### ⚠ Attention !

- Assurez-vous que le filtre et le tuyau de vidange d'urgence sont correctement réinstallés pour éviter toute fuite.
- Lorsque la machine est en marche, ne pas retirer le filtre. Cette opération doit être effectuée lorsque la machine est arrêtée.

## Prévention du tartre

Si dans votre région la dureté de l'eau est élevée, il est recommandé d'utiliser un produit de détartrage pour lave-linge. Contrôlez périodiquement la présence de tartre dans le tambour. Si besoin, effectuez un cycle de lavage tambour vide avec un produit de détartrage. Référez-vous aux instructions présentes sur l'emballage du produit.

## Dépannage

Le lave-linge ne démarre pas ou s'arrête en cours de fonctionnement.

Essayez tout d'abord de trouver une solution au problème. Si vous n'y parvenez pas, contactez le centre de réparation.

Description	Cause	Solution
Le lave-linge ne démarre pas	La porte est mal fermée	Rallumez l'appareil après avoir fermé la porte Vérifiez si des vêtements sont coincés
La porte ne s'ouvre pas	Le dispositif de sécurité du lave-linge est activé	Débranchez et rebranchez l'appareil puis rallumez-le
Fuite d'eau	Défaut d'étanchéité de la connexion entre le lave-linge et le tuyau d'arrivée d'eau ou le tuyau de vidange	Vérifiez les tuyaux et resserrez les connexions Nettoyez le tuyau de vidange
Restes de détergent dans le compartiment	Le détergent s'est gorgé d'eau ou s'est aggloméré	Nettoyez et essuyez le compartiment
Les voyants ou l'écran ne s'allument pas	L'appareil n'est pas sous tension. Problème des circuits. Problème de branchement	Vérifiez s'il y a du courant et si le cordon d'alimentation est bien branché
Bruit anormal		Assurez-vous que les boulons de fixation ont été enlevés Assurez-vous que l'appareil est installé sur un sol solide et plat

Description	Cause	Solution
E30	La porte est mal fermée	Refermez bien la porte, puis redémarrez le lave-linge Vérifiez si des vêtements sont coincés
E10	Problème d'injection d'eau pendant le lavage	Vérifiez si la pression d'eau est trop faible Remettez le tuyau d'eau bien droit Vérifiez si le filtre de la valve d'arrivée d'eau est obstrué
E21	Évacuation de l'eau trop longue	Vérifiez si le tuyau de vidange est obstrué
E12	Fuite d'eau	Relancer un programme. Si le code erreur E12 persiste, coupez l'arrivée d'eau, débranchez la machine et appelez votre service après-vente.
EXX	Autres	N'hésitez pas à réinitialiser le lave-linge. Contactez notre service après-vente si les problèmes persistent

### Remarque

- Une fois le contrôle effectué, démarrez l'appareil. Si le problème survient ou que les codes d'alarme s'affichent de nouveau, contactez votre service après-vente.
- Toute intervention par l'utilisateur, ou par un non professionnel pour la réparation de l'appareil pourrait porter atteinte à la sécurité de l'utilisateur et mettra fin à la garantie de l'appareil.

## **Auto-réparation**

La réparation par l'utilisateur est possible dans certains cas. Le site [sav.groupebrandt.com](http://sav.groupebrandt.com) vous donne accès à la commande de certaines pièces de rechange ainsi qu'aux informations techniques et consignes de sécurité pour vous guider dans cette démarche. Conformément aux dispositions de l'article L441-5 du Code de la Consommation, le fabricant ne peut être tenu responsable d'un dommage survenu lors d'une auto-réparation dans la mesure où ce dommage est lié à une maladresse de l'utilisateur ou au non-respect par ce dernier des consignes de réparation du produit.

## **Disponibilités des pièces détachées**

La durée minimale de mise à disposition des pièces de rechange inscrites dans la liste du Règlement Européen 2019-2023-EU et accessibles notamment à l'utilisateur de l'appareil, est de 14 ans dans les conditions prévues par ce même règlement.

## Tableau de programme de lavage

LFVQ304W							
Cycle	Capacité nominale en	Température °C	Temps de cycle (en heures et minutes)	Consommation d'énergie en kWh	Consommation d'eau en litres.	Température en °C	Taux d'humidité résiduelle (en %) / Vitesse d'essorage
Coton (60°C)	10.0	60	1:43	1.497	85	60	65%/1000
Tout en 1	10.0	20	1:20	0.871	85	40	65%/1000
Coton(20°C)	5.0	20	1:01	0.195	51	20	65%/1000
Synthétiques	10.0	60	2:01	1.528	85	60	65%/1000
Rapide 15'	2.0	Cold	0:15	0.03	31	Cold	70%/800
ECO 40-60 <sup>3)</sup>	10.0	--	3:59	0.890	67.0	37	53.9%/1350
	5.0	--	3:00	0.549	52.0	35	53.9%/1350
	2.5	--	3:00	0.242	41.5	23	53.9%/1350

La classe d'efficacité énergétique UE est : A.

Programme de test énergétique : ECO 40-60.

Vitesse : la plus élevée ; autres paramètres réglés sur les valeurs par défaut.

Demi-charge pour un lave-linge d'une capacité de 10,0 : 5.0 kg

Le programme «ECO 40-60» convient au lavage du linge en coton normalement sale déclaré lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation de l'Union Européenne en matière d'écoconception.



### Remarque!

- les valeurs des programmes autres que ECO40-60 sont données à titre indicatif

## Informations générales relatives au règlement UE 2019-2023

---

- Lors de l'utilisation des programmes de test, lavez la charge spécifiée avec la vitesse d'essorage maximale.
  - Les paramètres effectifs dépendent des conditions d'utilisation de l'appareil, et peuvent être différents des paramètres prédéfinis.
  - Le lave-linge domestique est équipé d'un système de gestion de la consommation d'énergie. La durée du temps en mode laissé sur marche est inférieure à 1 minute.
  - Les programmes les plus efficaces au regard de la consommation d'énergie et d'eau sont généralement ceux qui fonctionnent à basse température pendant une durée plus longue.
  - Charger le lave-linge ménager au maximum de la capacité mentionnée par le fabricant pour chaque programme contribue à économiser de l'énergie et de l'eau.
  - Le bruit et le taux d'humidité résiduelle sont influencés par la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée lors de la phase d'essorage, plus le bruit est élevé et plus le taux d'humidité résiduelle est faible.
  
  - Afin d'accéder aux informations concernant votre modèle, stockées dans la base de données des produits, conformément au règlement (UE) 2019/2014 et relatif à l'étiquetage énergétique, veuillez-vous connecter au site internet: <https://eprel.ec.europa.eu/>  
Recherchez la référence de votre appareil sur le site internet en entrant la référence service qui est indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil. Un autre moyen d'accéder à ces informations est de flasher le QR code présent sur l'étiquette énergétique de votre produit.
-

## INTERVENTIONS FRANCE



Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, afin de faciliter la prise en charge de votre demande, munissez-vous des références complètes de votre appareil (référence commerciale, référence service, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

Vous pouvez nous contacter du lundi au samedi de 8h00 à 20h00 au :

**09 69 39 25 25** Service gratuit  
+ prix appel



### Pièces d'origine :

Lors d'une intervention, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.

FR

## RELATIONS CONSOMMATEURS FRANCE



**Pour en savoir plus sur nos produits ou nous contacter, vous pouvez :**  
**consulter notre site :**

**[www.vedette.com](http://www.vedette.com)**

**nous écrire à l'adresse postale suivante :**

Service Consommateurs VEDETTE  
5 avenue des Béthunes  
CS69526 SAINT OUEN L'AUMONE  
95060 CERGY PONTOISE CEDEX

**nous appeler du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 au :**

**0 892 02 88 02** Service 0,50 € / min  
+ prix appel

Service fourni par Brandt France, S.A.S au capital social de 100.000.000 euros  
RCS Nanterre 801 250 531



Si vous imprimez ce document, pensez à le trier.



Ce symbole présent sur le produit ou dans le guide d'instructions indique que votre appareil électrique et électronique ne peut être traité comme un déchet ménager. Il existe des systèmes de collecte prévus pour le recyclage de ce type d'appareil au sein de l'Union européenne.

Pour plus d'informations, veuillez contacter les autorités locales ou le fournisseur qui vous a vendu le produit.